

Name: Rana Abdulrahman Aziz

Date of Birth : 15/6/1977

Specialization: Spanish Language and Translation

Position: Professor

Scientific Degree: lecturer

Work Address: University of Baghdad/ College of Languages

Work Phone:/

Mobile: /

E-mail:/ ranaespaniol@gmail. com

First, <u>Scientific Certification</u>:

Degree science University		College	Date	
B.Sc.	Sc. Baghdad Collage of Languages		1999-	
M.Sc.	Baghdad	Collage of Languages	2013	
Ph.D.			56	
Any other	Baghdad	Collage of Languages	2002	

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1		
2		
3		
4		
5		
6		

Se

-

Second, <u>Career</u>:

Third, <u>University Teaching</u>.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	Collage of Languages	2002 and still right now
2	-		
3	1		
4			
5			
6	Sup.		1.11
7	910m	any oreen and	11

Fourth, <u>Courses Which You Teach</u>:

No.	Department	Subject	Year
1	Dept. of Spanish Language	Translation/ 2nd class	2002-2003
2	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 1st class	2004-2005

3	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 2nd class	2005-2006
4	Dept. of Spanish Language	Lecture/ 1st class	2013-2014
5	Dept. of Spanish Language	Lecture/ 2nd class	2014-2015
6	Dept. of Spanish Language	grammar/ 1st class	2014-2015
7	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 2nd class	2015-2016
8	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 2nd class	2015-2016
9	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 1st class	2016-2017
10	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 2nd class	2016-2017
11	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 2nd class	2017-2018
12	Dept. of Spanish Language	Comprehension/ 1st class	2017-2018

Fifth, <u>Thesis which was supervised by</u> :

No.	Thesis Title	Department	Year
1	1		
2		11	111
3	Wi STRIP ACTES		9
4	less and the second of the		8
5		Calles	
6			
7			

Sixth, <u>Conferences which you participated</u>:

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Ninth Scientific Conference in College of Languages	2017	Collage of Languages	participante
2	Symposium in Dept. of Spanish Language	2018	Collage of Languages	participante
3	Symposium on using modern educational methods and its role in developing the level of students learning in Spanish Language	2019	Collage of Languages	participante

Seventh, <u>Scientific Activities</u>:

Attendance a large number of Symposium and conferences in College of Languages and other Colleges
participate in many courses of continuing teaching Office

Eighth, <u>Research Projects in The Felid of Specialization to</u>

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Translation of the past form of the verb to be "kana"+V. in present from Arabic to Spanish "critical and analytical study for the translation of the story "the traveler"	Al-ostath magazine/ Collage of Education/ University of Baghdad	2014
2	Analysis for the translation of the relative "que" in the novel "La Barraca"	Collage of Language magazine/ Collage of Languages/ University of Baghdad	2015
3	Translated child literature and its influence in the approximation of cultures	Collage of Arts magazine/ Collage of Languages/ University of Baghdad	2016
4	analytic and critic study in translation of childhood literature(Don Quijote De La Mantcha – a brief copy for children as an example	Collage of Language magazine/ Collage of Languages/ University of Baghdad	2017

Ninth, <u>Membership</u>:

Membership in Association of Iraqi translators

Tenth, <u>Awards and Certificates of Appreciation</u>:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages, for participation in the Cultural Spanish Day of the Department.	The Dean of the Collage of Languages	2009
2	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages, for doing works of the Collage.	The Dean of the Collage of Languages	2009

3	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages, for doing works of the Collage	The Dean of the Collage of Languages	2010
4	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages, for doing works of the Collage	The Dean of the Collage of Languages	2011
5	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages, for participation as a member of the Preparatory Committee of the 7th Scientific Conference of the collage.	The Dean of the Collage of Languages	2011
6	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages for being a member of the Examination Committee of the Spanish Department	The Dean of the Collage of Languages	2013
7	Certificate of appreciation from the Minister of Higher Education and Scientific Research, Prof. Dr. Ali al- Adeeb in order to get the University of Baghdad advanced rankings among the international universities.	Minister of Higher Education and Scientific Research, Prof. Ali al-Adeeb	2014
8	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages for being a member of the Examination Committee of the Spanish Department	The Dean of the Collage of Languages	2015
9	Certificate of appreciation from the president of Baghdad University Prof. Dr. Alaa Abdul Hussein, for the professors who participated in the examination committees.	from the president of Baghdad University Prof. Dr. Alaa Abdul Hussein Al-Musawi	2015
10	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages for being a member of the Student Files Correction Committee	The Dean of the Collage of Languages	2016
11	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages for doing distinguished efforts in the Collage.	The Dean of the Collage of Languages	2016
12	Certificate of appreciation from the Dean of the Collage of Languages.	The Dean of the Collage of Languages	2018
13	Certificate of appreciation from the president of Baghdad University .	from the president of Baghdad University	2018

Eleventh, <u>Scientific literature:</u>

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Participation in the translation of the book (the story of the two lovers Osman and Darakha)	2015
2	Participation in the translation of the book (Don Quixote)	2015
3	Translation of the book (on a hope to be met)	2016
4	Participation in the translation of the book (Anthology of Kurdish poetry)	2016
5	Participation in the translation of the book (the story of the two lovers Othman and Darakha)	2015
6	Participation in the translation of the book (Don Quixote)	2015

Ser of Lang

Twelfth,

-

2

languages:

✓ Arabic

✓ Spanish